SÁMEDIGGI SÄMITIGGE SÄÄ'MTE'ĞĞ SAAMELAISKÄRÄJÄT

SÅÅBBARKÅČČ 2/2010

11.6.2010

Dnro: 306/D.k.1/2010

Tuåimmorgan:

saaggjåå'dteei

Sä´mtee´ğğ sååbbar

Äi´ǧǧ	ne ǩie'ssmannu 24. peei'v 2010 ää'ljee'l čiâss 10.00				
Päi´ǩǩ	Hote'll Luossajohka, Uccjokk				
§	K iõtt'tõõllâm ää´šš				
5	Ee´jj 2009 teä´gǧââ´nnemčiõ´lǧǧtõõzz da tiillta´rǩǩeempõ´mmai priimm'mõš				
6	Čiõlgtõs sää´mǩiõllsa mätt'temaunnâz raajjmõ´šše u´vddum ee´jj 2009 valdiaveä´kǩvuõđ âânnmõõžžâst				
7	Järrnemraukkmõš sää´m ǩiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst				
8	Vuäzzla nõõmtumuš Řiõllsuåvtõ´sse				
9	Sää'mtee'ğğ 16.12.2009 (4/2009) såbbar pårddkee'rj priimm'mõš				
10	Jee´res ou´dde puõ´tti ää´šš				
11	Ââlmtemää´šš				
12	Såbbar puttumuš				
merk.					
Klemetti Nä	kkäläjärvi Rauna Rahko				

čiõ 'lǧǧeei

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Ä´ššliist noori/raaji: Rauna Rahko

čiõ'lğğeei

Sää'mtee'ǧǧ sååbbar 24.6.2010

1 (25)

M

M

SÄÄ'MTEE'ĞĞ SÅÅBBAR 2/2009

Äi'ǧǧ ne ǩie'ssmannu 24. peei'v 2010 ää'ljee'l čiâss 10.00

Päi kk Hote Il Luossajohka, Uccjokk

Mie´ldd/ Näkkäläjärvi Klemetti saaggjåå´đtei poissa Seurujärvi-Kari Irja I vää´rrsaaggj

Seurujärvi-Kari Irja I vää ´rrsaaggjåå ´đteei Lumisalmi Erkki II vää ´rrsaaggjåå ´đteei

Aikio Maria Sofia vuässlaž

Aikio Pekka "
Avaskari Anu "
Eriksen Heidi "
Guttorm Veikko "
Holmberg Liisa "
Jomppanen Jouni Ilmari "
Juuso Tuomas "
Länsman Asko "

Länsman Asko
Magga-Vars Petra
Magga Ristenrauna
Nuorgam Anne
Paltto Heikki
Pekkala Pekka
Porsanger Veikko

"""

Saijets Jan "
Tapiola Nilla "
Äärelä Rauni "

Alakorva Saara vää rrvuässlaž

Haltta Tauno "Katekeetta Antti "Näkkälä Antti "

Guttorm Juha vaaldšemšuu´rmõs Rahko Rauna mä. čiõ´lǧǧeei,

pårddke'rjjõõ'nni

Guttorm Aimo lää kkpiizar

Jomppanen Siiri kiõllstaanpiizar

Kukkonen Hilkka teä gypiizar

Paadar Outi kiõllaa sipiizar

Näkkäläjärvi Anna vs. kultturpiizar

Näkkäläjärvi Anni mätt 'temaaunâsreâugglaž

Nuorgam Anneli vaaldšempiizar

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää´mtee´ğğ sååbbar

24.6.2010

2 (25)

juätkkai...

Aikio Ánne-Kirste tulkk
Aikio Leena "
Fofonoff Katri "
Fofonoff Merja "
Mattus Ilmari "
Morottaja Petter "

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

a/	/ /V V	0011	01 (0010
Saa m	itee gg	sååbbar	24.6.2010

3 (25)

- 1 § Såbbar äävumuš
- 2 § Såbbar lää kkvuõd da mie rreemvä lddvuõd tuõttmõš
- 3 § Pårddkee'rj ta'rkkee'ji da jiõnila'skkee'jai va'lljumuš

Sakä 1 § SÅBBAR ÄÄVUMUŠ

24.6.2010

Sakä 2 § SÅBBAR LÄÄ KKVUÕÐ DA MIE REEMVÄ LDDVUÕÐ TOTEAMINEN

Maadârdõs:

Ââlmtõs såbbrest lij vuõlttuum vuäzzlaid da vää rrvuäzzlaid 28.5.2010 da vä lddveärlaž såbbarkåčč-ä ššlistt õhttõozzineez 11.6.2010.

Såbbar tuodžet lää kkvuottan da mie rreemvä Iddvuottan.

Tu'mmstõk:

Sakä 3 § PÅRDDĚEE RJ TA ŘĚĚEE JI DA JIÕNILA ŠĚĚEE JAI VA LLJUMUŠ

24.6.2010

Maadârdõs:

Vaalšet kue 'htt på 'rddkee' rj ta 'rkkeeja, kook tuåimmje taarbše 'mmen še jiõnila 'skkee' jen.

Tu 'mmstők:

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää'mtee'ǧǧ sååbbar 24.6.2010

4 (25)

4 § Vä´lddveärrlaž sååbbaraa´šši kiõtt'tõõllâmriâššmõõžž priimm'mõš

Sakä 4 § VÄ LDDVEÄRLAŽ SÅÅBBARAA ŠŠI KIÕTT TÕÕLLÂMRIŠŠMÕÕŽŽ PRIIMM'MÕŠ

Maadârdõs:

Priimât puố 'tti aa 'šši kiõtt 'tõõllâmriâššmõš:

- 5 § Ee´jj 2009 teä´ğğââ´nnemčiõ´lğğtõŏzz da tiillta´rkkeempõ´mmai priimm'mõš
- 6 § Čiõlgtõs sää ´mkiõllsa mätt' temaunnâz raajjmõ ´šše u ´vddum ee ´jj 2009 valdiaveä ´kkvuõđ âânnmõõžžâst
- 7 § Järrnemraukkmõš sää´m kiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst
- 8 § Vuässla nõõmtumuš kiõllsuåvtõ´sse
- 9 § Sää mtee 'gğ 16.12.2009 (4/2009) såbbar pårddkee 'rj priimm' mõš
- 10 § Jee´res ou´dde puõ´tti ää´šš
- 11 § Ââlmtemää ´šš
- 12 § Såbbar puttumuš

SÁMEDIGGI Ä'ŠŠLISTT 2/2010

SAAMELAISKÄRÄJÄT 11.6.2010

Halltõs 10.6.2010

Sää'mtee'ğğ sååbbar 24.6.2010 5 (25)

5 § Ee'jj 2009 teä'ğğââ'nnemčiõ lğğtõõzz da tiillta'rkkeempõ'mmai priimm'mõš

Sh 5 § EE´JJ 2009 TEÄ´ĞĞ´NNEMČIÕ´LĞĞTÕÖZZ DA 10.05.2010 TIILLTA´RĞĞEEMPÕ´MMAI PRIIMM'MÕŠ

Sää'mtee'ğğ halltõs priimi såbbrstes (26.4.2010) sää'mtee'ğğ ee'jj 2009 teä'ğğââ'nnemčiô'lğğtõõzz, kåå'tt fi'ttjõõtti obblaaskââlm, bilaans da tõõi õhttõsteâttõõzzid.

Mâŋŋa tän teä ´ğğââ ´nnemčiõ ´lǧǧtõs tuåimteš tiillta ´rkkee ´jid Klaus Krokfors da Risto Hyvönen årra. Sää ´mmte ´gǧlää ´jj 18 g §: f mie ´ldd tiillta ´rkkee ´jin âlgg ta ´rkkeed pue ´rr rekknâ ´sttemvue ´jj jää ´kktee ´l juõ ´kk tiillpââ ´j vaaldšem, rekknâ ´sttmõš da teä ´gǧââ ´nnemčiõ ´lǧǧtõs.

Tiillta´rk̆kee´jin âlgg u´vdded juõ´k̆k tiillpââ´j loopp mõõnee´st halltõ´sse k̆e´rjjlaž tiillta´rk̆keempõ´mmai. Tiillta´rk̆keei ou´dde 10.6.2010 lää´jjest jurddum tiillta´rk̆keempõ´mmjes sää´mtee´gǧ halltõ´sse.

mie'ldd Sää'mte'ğğlää'ji 18 §:f sää mtee 'ğğ halltõs âlgg tuåimted tiillta´rkkeempõ´mmai õõutsââ´jest teä ´ğğââ 'nnemčiõ ´lğğtõõzzin sää mtee 'ğğ kiõtt'tõõllâm diõtt. Paragraaff 2 momeent mie'ldd sää'mte'gg reäss tuåimin, koid tiillta rkkeempõ mmai da tõ st tuejjuum moštt tõõzz ou dde määi n. Lää ji 18 b §:f mie´ldd teä´gğââ´nnemčiō´lğğtōs âlgg tuåimted sää´mtee´gğ ra´vvjem diōtt juō´kk ee ji kie ssmannu loopp mõõnee st.

Mä. čiõ lěgeei (RR) maadârdõs:

Halltõs

- 1) tobdstââtt tiillta rkkeempõ mmja.
- 2) maadârd tiillta rkkeempõ mmai õõutsââ jest teä gǧââ nnemčiõ lǧǧtõõzzin sää mtee gǧ kiõtt tõõllâm diõtt maadârdee l seämma vuâra, što sää mte gǧ ra vvje či ee jj 2009 teä gǧââ nnemčiõ lǧǧtõõzz.

Tu'mmstõk:

Halltõs priimi maadârdõõzz mie Idd.

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

<u>Sää'mtee'ğğ sååbbar</u> 24.06.2010 6 (25)

5 § Ee´jj 2009 teä´ğğââ´nnemčiõ´lğğtõõzz da tiillta´rkkeempõ´mmai priimm'mõš

5 § juätkkai...

Sakä 5 § Halltõõzz maadârdõõzz:

24.6.2010

Sää'mtee'ǧǧ sååbbar ǩiõtt'tââll teä'ǧǧââ'nnemčiõ'lǧǧtõŏzz da tiillta'rǩkeempõ'mmai ee'jjest 2009 (**õhttõŏzz 1 da 2**) di ravvai sää'mtee'ǧǧ teä'ǧǧââ'nnemčiō'lǧǧtõŏzz tiillpââ'jest 2009.

SÁMEDIGGI Ä'ššlistt 2/2010 SAAMELAISKÄRÄJÄT 11.6.2010

26.4.2010 Halltõs

Sää'mtee'ğğ sååbbar 24.6.2010

6 § Čiõlgtõs sää mkiõllsa mätt temaunnâz raajjmõ šše u vddum ee jj 2009 valdiaveä kkvuõđ âânnmõõžžâst

ČIÕLGTÕS SÄÄ'MKIÕLLSA MÄTT'TEMAUNNÂZ **RAAJJMÕ'ŽŽE** Sh 9 § U'VDDUM EE'JJ 2009 VALDIAVEÄ'KKVUÕÐ ÂÂNNMÕÕŽŽÂST 26.04.2010

Mätt'tõsministeria uu'di ee'jjest 2009 sää'mtegga õhttse'žže 258.000 eu'rred valdiaveä kkvuõđ sää′mǩiõllsa mätt'temaunnâz valmštem diõtt. kaaupšempuåttjid vuõžžuš ee jest 2009 õhttse žže nu tt 24.000 eu rred, koon še valmštu´mušše. Mätt'temaunnâžvää´r mätt'temaunnâz ââ'nnemnalla õhttse'žže nu'tt 282,000 eu'rred.

Sää mtee gš tuâjiriâššmõõžž 11 §:f mie ldd (päi kk 9) škoou l'jemmätt'temaaunâslu'vddkå'dd âlgg u'vdded piiriee'jji sää'mtee'ğğ såbbra čiõlgtõs mätt'temaunnâz valmštem diott vuojšum valdiaveä kkvuod åannmoožžast.

Škoou'l'iemmätt'temaaunâslu'vddkå'dd da priimi såbbrstes 1.3.2010 mätt'temaaunâspiizar valmštõõllâm **õhttõssân 3** åårrai čiõlgtõõzz **õhttõssân 4** åårrai obblaaskââlm maadârdem diõtt sää mtee 'ǧǧ såbbra.

Mätt'temaaunâspiizar maadârdõs:

Sää mtee gğ halltos preemm õhttossan 3 åårrai čiolgtoozz da õhttossan 4 åårrai obblaaskââlm maadârdem diõtt sää´mtee´ǧǧ såbbra.

	-	′m	m	C1	^	7
•				~ .		ю.

Maadârdõs primm'meš.

Halltõõzz maadârdõs: SaKä 6 § 24.06.2010

Sää mtee jš sååbbar preemm **õhttõssân 3** åårrai čiõlgtõõzz da **õhttõssân 4** åårrai obblaaskââlm

SÁMEDIGGI Ä'ŠŠLISTT 2/2010

SAAMELAISKÄRÄJÄT 11.6.2010

Halltõs 26.4.2010

Sää mtee 'ğğ sååbbar 24.6.2010 8 (25)

Sh 12 § JÄRRNEMRAUKKMÕŠ SÄÄ M KIÕLLSUÅVTÕÕZZ VUÄSSLAŽVUÕĐÂST

Aune Kuuva lij 24.2.2010 päivätyllä kee'rjines raukkâm järrnumužž sää'm Kiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst (õhttõs 5).

Sää´mtee´ğğ sååbbar nõõmti 9.2.2008 sää´m kiõllsuåvtõõzz vuäzzla da vää´rrvuäzzla sää´mtee´ğğ tuåimmpââ´jas 2008 -2011. Aune Kuuva Vää´rrvuäzzli´žžen nõõmteš Marja-Liisa Olthuis.

Mä. čiõ lǧģeei (RR) maadârdõs:

Halltõs maadârd sää mtee 'ǧǧ såbbra, što tõt:

Miõttči Aune Kuuvže järrnumuužž kiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst da 1) Nõõmmte 'či ođđ vuäzzla sää 'm kiõllsuåvtõ 'sse Aune Kuuva sâjja.

Tu'mmstõk:

Halltõs maadârd, što Aune Kuuvže miõttât järrnumuš da što ođđ vuässlaž nõõmtet Kuuva sâjja. Halltõs räukk vallje mmen vä ldded lokku kiõllsuåvtõõzz maadârdõõzz (**Õhttõs 6**).

SaKä 7 § Halltõõzz maadârdõs:

24.06.10

Sää´mtee´ǧǧ sååbbar meâtt Aune Kuuvže järrnumuužž ǩiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst.

^{7 §} Järrnemraukkmõš sää´m kiõllsuåvtõõzz vuässlažvuõđâst

Ä′ŠŠLISTT 2/2010

Sää´mtee´ǧǧ sååbbar 24.6.2010

10 (25)

9 § Sää mtee gš 16.12.2009 (4/2009) såbbr oš sum såbbar pårddkee rj priimm moš

Sakä 9 § SÄÄ MTEE ĞĞ 16.12.2009 SÅBBRÕŠŠUM SÅBBAR (4/2009) 24.6.2010 PÅRDDKEE RJ PRIIMM'MÕŠ

Sää´mtee´ğğ såbbar pårddǩe´rjj 4/2009 lij tuåimtum tarǩǩeemkõ´rvve 18.12.2009. Pårddǩe´rjj puõ´đi tarǩǩeemkõõrvâst 15.4.2010. Pårddǩee´rj ta´rǩǩeeja jiâ leäkku leämmaž õõutmiõllsa pårddǩee´rj sii´sǩest.

Sää mtee jš tuâjjriâššmõõžž 63 §:f mie ldd pårddke rij âlgg tuåimted peäggtum tuåimmorgaan puõ tti såbbar tu mmjem diõtt.

Čiõ lğğeei (RR) maadârdõs:

Maadârdam što, Sää mtee jš sååbbar,

- 1) kiõtt tââll ää šš kattum uusi tue kken.
- 2) Preemm sää mtee jš såbbar 4/2009 pårddkee rj (aunnstõs tuåimted såbbra).

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää´mtee´ǧǧ sååbbar 24.6.2009

11 (25)

10 § Jee res ou dde puo tti ää šš

Sakä 10 § JEE RES OU DDE PUÕ TTI ÄÄ ŠŠ

24.6.2010

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää mtee 'ğğ sååbbar

24.6.2010

12 (25)

11 § Ââlmtemää´šš

SaKä § 11 ÂÂLMTEMÄÄ′ŠŠ

24.6.2010

Piijât teâttan puố tti ââlmtemää šš. Sää mtee šš såbbrest 4/2009 se rddõõvvâm ââlmtemää šš liâ pijjum pââ jas puố ttinalla: (õhttõs nr T, 4/2009).

Såbbar 1/2010 mâŋŋa puättam ođđ ââlmtemää'šš liâ pijjum pââ'jas: (õhttõs nr T). Õhttõŏzz liâ vuei'nnemnalla sååbbarpääi'kest.

Ââlmtemää´sš jiâ leäkku jåårglõttum nuõrttsää´mkiõ´lle

1. Puättam kee'ri

```
(õhttõs 1 T, 4/2009),
(õhttõs 2 T, 4/2009),
(õhttõs 3 T, 4/2009),
(õhttõs 4 T, 4/2009),
(õhttõs 5 T, 4/2009),
(õhttõs 6 T, 4/2009),
(õhttõs 7 T, 4/2009),
(õhttõs 9 T, 4/2009),
(õhttõs 10 T, 4/2009),
(õhttõs 11 T, 4/2009),
```

2. Čõõlmõsä rtteltuåimmjumuš

Vuârluânddlaž:

3. Halltõõzz tu mmstõõgg

```
Halltõs lij såbbrstes 15.10.2009
(õhttõs 12 T, 4/2009),
(õhttõs 13 T, 4/2009),
(õhttõs 14 T, 4/2009),
(õhttõs 16 T, 4/2009),
(õhttõs 17 T, 4/2009),
(õhttõs 18T, 4/2009),
(õhttõs 19 T, 4/2009),
Halltõs lij såbbrstes 5.11.2009
```

(õhttõs 20 T, 4/2009)

Ä'ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää mtee 'ğğ sååbbar

24.6.2010

17 (25)

11 § Ââlmtemää´šš

Halltõs lij såbbrstes 30.11.2009

(õhttõs 21 T, 4/2009),

4. Saaggjåå'dteei tu'mmstõõgg

```
(õhttõs 22 T, 4/2009),
(õhttõs 23 T, 4/2009),
(õhttõs 24 T, 4/2009),
(õhttõs 25 T, 4/2009),
(õhttõs 26 T, 4/2009),
(õhttõs 27 T, 4/2009),
(õhttõs 28 T, 4/2009),
(õhttõs 29 T, 4/2009),
(õhttõs 30 T, 4/2009),
(õhttõs 31 T, 4/2009),
(õhttõs 32 T, 4/2009),
(õhttõs 33 T, 4/2009),
(õhttõs 34 T, 4/2009),
(õhttõs 35 T, 4/2009),
(õhttõs 36 T, 4/2009),
(õhttõs 37 T, 4/2009),
(õhttõs 38 T, 4/2009),
(õhttõs 39 T, 4/2009),
(õhttõs 40 T, 4/2009),
(õhttõs 41 T, 4/2009),
(õhttõs 42 T, 4/2009),
(õhttõs 43 T, 4/2009),
(õhttõs 44 T, 4/2009),
(õhttõs 45 T, 4/2009),
```

5. I vää rrsaaggjåådteei tu mmstõõgg

```
(õhttõs 47 T, 4/2009),
(õhttõs 48 T, 4/2009),
(õhttõs 49 T, 4/2009),
(õhttõs 50 T, 4/2009).
```

(õhttõs 46 T, 4/2009).

Ä′ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Säämtee 'ğğ sååbbar

24.6.2010

18 (25)

11 § Ââlmtemää ´šš

6. Ka´lndaar (õhttõs 51 T, 4/2009).

7. Jee res

(õhttõs 52 T, 4/2009).

8. Personkå ddää šš (õhttõs 53 T, 4/2009).

Såbbar 1/2010 månna puättam åâlmtemää 'šš:

1. Puättam kee'rj

(õhttõs 1 T)

(õhttõs 2 T)

(õhttõs 3 T)

(õhttõs 4 T)

(õhttõs 5 T)

(õhttõs 6 T)

(õhttõs 7 T)

(õhttõs 8 T)

(õhttõs 9 T)

(õhttõs 10 T)

(õhttõs 11 T)

(õhttõs 12 T)

(õhttõs 13 T)

(õhttõs 14 T)

(õhttõs 15 T)

(õhttõs16 T)

(õhttõs17 T)

(õhttõs 18 T)

(õhttõs 19 T)

2. Čõõlmõsä rtteltuåimmjumuš

<u>Vuârluânddlaž:</u>

Ä′ŠŠLISTT 2/2010

11.6.2010

Sää mtee 'ğğ sååbbar

24.6.2010

20 (25)

11 § Ââlmtemää´šš

SaKä 11 § juätkkai...

3. Halltõõzz tu mmstõõgg

Halltõs lij såbbrstes 25.2.2010

(õhttõs 20 T) (õhttõs 21 T) (õhttõs 22 T) (õhttõs 23 T) (õhttõs 24 T)

Halltõs lij såbbrstes 30.3.2010

Halltõs lij såbbrstes 26.4.2010

(õhttõs 25 T), (õhttõs 26 T),

Halltõs lij såbbrstes 25.5.2010

(õhttõs 27 T), (õhttõs 28 T), (õhttõs 29 T),

4. Saaggjåå'dteei tu'mmstõõgg

 $\begin{array}{l} (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 30\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 31\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 32\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 33\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 34\ T) \\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 35\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 36\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 37\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 38\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 39\ T) \\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 40\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 41\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 42\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 43\ T)(\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 44\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 45\ T) \\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 46\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 47\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 48\ T)\ (\tilde{o}htt\tilde{o}s\ 49\ T). \end{array}$

II Vää rrsaaggjåå dteei tu mmstõõgg

(õhttõs 50 T)

7. Personkå 'ddää 'šš

(õhttõs 51 T)

T-õhttõozzid vuäitt tobdstõottâd sååbbarpääi kest

 $\ddot{A}'\check{S}\check{S}LISTT~2/2010$

24.6.2010

11.6.2010

Sää´mtee´ǧǧ sååbbar

25 (25)

Sakä 12 § SÅBBAR PUTTUMUŠ

24.6.2010